大清光緒廿一年

本館新聞紙禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠則報資郵費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人辦印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第四千零七十四號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

印工緻絕倫並延有文士書局各體文字現由上海購到各種書籍出傳其善目另行刊佈所有各項價甚相宜冊本館所登來札原稿其有關世道人心者附登不亦須無疑於人而後始錄其有謗成文以及支離錯解者概不登報關後　諸翁來札尚新自酌更須寫眞銜里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

乙未五月十六日

閱報價每月一元運費每張價凡告白首日每字一仙次日後每字半仙滿一月出角二毫　大英一千八百九十五年六月八號禮拜六

添募探訪　○啟者茲本館欲再添募採訪人一名其人須熟悉時地情形且結交廣闊聲氣遍達諳各籍方言而辦事勤謹公平者方能合用　諸君有欲承斯乏者請至本館面商可也　本館謹啟

中日高明細地圖發售　○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二款均爲精緻異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城並國界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且輕設色令人易於辨識有心時務者不能不備之物惟此地圖寄來有限　諸君有欲購買者祈速　惠臨選沽爲盼　本館謹啟

新印電報冊發兌　○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心校對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電報冊重新編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成然所印無多欲購者尚祈從速　惠臨爲盼特此佈告　本館謹啟

破格用人說

此次中日二國議和立約割地賠費任彼要求一時論者蠢起咸欲爲賈長沙之痛哭流涕而西國之與我爲鄰者或仗義執言有以折么麼兇悍之氣或聲勢相倚期成關閣之功或熟視無覩佯若罔聞雖趨向不同然其中各有深謀密計以各行其是竊聞有某國欲爲中國經理賠償兵費一事但欲中國任其在華地關築鐵路以盡酬勞之意此事便可舉行中國狃於成見以爲國中鐵路等大工萬萬不可授權於他人前曾有人欲爲中國包造皆格於衆論而止此次之不允某國之請者蓋仍守舊習也夫已有可辦之事而無辦事之人自不得不借才於異地試以關稅論每年進出口稅項刊成清冊各項出入各種數目罔不鉅細兼賅瞭如指掌苟以華人任此事試問能歷久無弊乎自總稅務司赫德經理以來分派各西人在各關辦事從嚴稽察覈實報銷不特西人之運貨往來到關查驗者羣情翕服相與習而安之即華人亦信其辦事之公平嘖嘖焉稱道之不暇西人辦事力求實際從不解籠絡人心爲要求名譽之計觀赫總稅務司之有以得此於人而爲信其辦事之切實矣宜乎仰邀　宸眷特命經理賠償日本兵費一事已諭知各省大吏所有捐集之餉悉數交與總稅務司凡已捐集者與夫將來續收者約可得餉六千萬　皇太后宮中節省餘約一千數百萬均交總稅務司收存彙付照此形情賠款不難早日付楚本報曾紀其事藉以仰見　皇上之知人善任並以知總稅務司之秉公稱職簡在　帝心洵非倖致也華人墨守舊習每當坐論時抵掌擬將張目四顧輒自謂管樂再生良平復出一旦任之以事則張皇失措面目全非舉平日所謂忠君愛國奮武揆文者悉付諸無何有之鄉其心孜孜焉惟知以侵吞公款圖飽私囊爲至計雖有忠言讜論爲之提撕而警覺之而彼之癥疾已深不至水盡山窮終不知失路之非舉世一轍遂使儌倖於仕路者氣節功名無一可取而君國之事因以敗壞一蹶而不可復振溯其受病之由虛驕之氣中之粉飾之弊誤之因循苟且之習錮之而實由於營私廢公嗜利忘義之一念害之中國人才豈盡無可用者患在有才而不知造就之法然苟知造就之法而任之以事卽不免爲積習所中此無他由於本原之地未清也上之人誠欲使熙熙攘攘者痛懲積習而返求之本原之地非旦夕所能奏效酌量辦理惟有借才異地以爲之倡海關名稅歸赫總稅務司辦理愈久而其效愈彰此次賠償日本兵費一以委之自可杜中飽之弊堅外人之信舉一以概其餘則凡中國有大興作如開礦築鐵路開商務重農政設郵局諸大政無一不可以西人之諳練機誠者分任其事既已量能分職則當推誠相予勿爲浮言所中而奪其權勿爲奸佞所傷而掣其肘俾辦一事自始至終信任勿疑務使告厥成功而後已蓋遣華人之聰穎敦樸者當學業有成之後在西人辦事處時時體察處處研求得其所以任事之法歷年既久則華人亦可於相觀而善之餘漸得其本領因端竟委由流溯源安見任事得力之終不能及西人哉譬之墾田者有芟闢之工有種植之工有培養之工有耘耨之工必賴主伯亞旅從事於此然後能各事其事此言雖小可以喻大治國之道正有相爲表裏者此中緊要關鍵豈有他哉惟視乎任事者之爲公爲私出以精勤不參怠惰焉耳中國每遇創平內變朝野上下

舜周孔之所不及防者也今則日本又見告矣日本與我同洲共土方宜與我爲輔車唇齒之相依乃僅竊泰西之緒餘學其皮毛輒與我爲難侈然自大我反不能抗衡此志士仁人所爲痛心扼腕者也夫事勢至於至難極艱之會惟有出於一變而已變之之道奈何曰劾積弊除積習得人行政貴乎實事求是今人動言安內攘外而未審本末先後之施則亦徒然而已購戰艦築炮臺保藩部防外侮乃所以攘外也任賢能黜浮僞核名實恤君民乃所以安內也當此創鉅痛深之際應切其臥薪嘗膽之思否不極則泰不來剝不甚則復不至時不極於陽九陰六則剝復之理不彰事不至於衡慮困心則否泰之機不轉今我中國受逼於日人亦太甚矣然計無所出惟有暫屈以成和徐圖以勵精變法自彊則其一端也苟能得人行政則可因敗爲功轉禍而爲福而其本之所在則曰用人無中外之分行政以君民共治

柔佛蘇丹薨逝彙電 ○昨十四日督轅特發電報稱本坡督署頃接電音言柔佛蘇丹於十二日上午八點鐘時薨於英京逆旅大酒店中等由一時彙電傳聞者無不爲之變色按昨報已言本坡有人接電得悉蘇丹現沾風恙乃甫越日即有噩耗傳來竊按蘇丹自西一千八百六十二年時即承父位王于柔佛其爲人也精明穩練事上不諂待下不驕治柔數十年居民仰之如父母今一旦遽棄臣民而去想其國中黎庶當不免痛哭同聲而本坡國家即于昨早特陞哀炮十七門以申弔唁因聞蘇丹于彌留之際尚屬明白異常并囑其從人致謝勸柔臧友僚勿爲之過于哀悼遂一瞑乃始告殂現聞其遺骸以藥斂之以便運回柔佛安葬至其所遺之位想早晚則由其世子嗣服矣

臺灣電報 ○昨接十三日香江來電稱現在台北府所駐之兵及其居民人等忽然變亂縱火焚燒屋宇并肆刼掠而亂黨復率衆攻刼唐撫軍衙署且縱火焚之撫軍以事勢過危業經逃去猶幸西人之旅其地者尚屬平安來電又言臺灣一境已由中國所派欽差李豁章劃交日本等語此乃香港來電所言按所謂李豁章一語諒係傳電者之訛因中朝曾派其介弟鴻章之子李經芳爲獻地大臣或者因其伯姪之親偶然爲之誤報耳

土國電音 ○十三日英京發來電報云各國前因亞美尼安之事曾經照會土廷欲待爲之聯辦今此事已由土廷照覆惟傍觀之說則謂土廷覆答之語各國心殊不愜誠恐將來此事不免大爲可慮云云

電醫誌略 ○近有電醫來叻已在本坡登告白佈聞一切茲悉該醫所治之症要以重病爲多且久經延藥而罔愈者始以電氣爲之醫治至于輕病可無須資乎電力矣于該醫治症多係延請到門奏技可令人人共見無須在其醫館之中且聞其在印度時曾經醫愈奇頑之症甚多此等醫術實近世所罕聞倘患頑症斷人不可不一往延之幸勿爲之當面錯過也

事難準信 ○頃閱神戶西報接其駐紮漢城探訪來信稱俄國現在已派兵軍二萬忽抵元山誠出韓人意料之外一時高民得悉惶懼異常該報又云本館探訪人甚精明歷將各事多無虛僞惟此事頗有可疑之處夫俄雖欲割元山惟日人前日已允俄歸還遼東之地則俄人已無藉口是又何至于斯以上乃該西報之言竊按此事若果確實則早已有電音到叻乃今依然無耗想亦傳聞之譌耳

議貸鉅款 ○上海來信云 中朝近已簡派大臣八員恭慶兩邸亦在其中此諸大臣係奉命與英美兩國共商欲貸款項二百兆元俾得以償於日聞英美兩國之人於此貸款欲各任其半周息六釐惟須以金磅核算至此事已于去月廿一日會議想亦不難有成矣

遞籍又見 ○近來國家又復嚴辦匪徒驅逐回籍者業經數起茲悉十四日復經督轅訊定遞籍之犯共有六名曰徐平潘亮梁秩林諒鄉邑黃生皆爲粵籍以上各犯業經判定俟有便輪出口即將其押解回華矣

伏闕陳言 ○頃閱本坡浮里不來西報內載有來稿一則言係某華人寄往北京總署請爲代奏朝廷者其所係於華歷乙未年五月初五日所發將其稿譯作西文由香港寄來囑登該報者至於此稿究係伊誰所爲則尚未能知悉事關重大爰特照其西字轉譯華文登於報牘是非得失自有明眼人鑒別固無煩爲之贅說焉其文云今日正在大清國家及諸華人昭雪無窮恥辱力圖振作挽回前失之際今日之職究爲伊誰之咎夫大清自定鼎至今已閱二百餘年之久試觀歷朝以來曾究有何謀猷以圖有益於國家及數千百萬生靈否夫所有應爲之事則動付諸罔聞今據鄙意所見及輿情公論皆云國家所應爲之事均未嘗爲之然自 列祖 列宗以來本宜盡力經營俾國事蒸蒸而黎庶受其所福乃臨善政不惟不思舉行且復盡力圖維以愚黔首即現在所行之政亦皆不過壅下蔽詞以爲欺矇愚民之計乃自歷朝以來迭行弊政如上下相蒙賄賂公行之類相沿弗改至於今日亦應知其害之深矣夫 中國之民民甚衆本能日臻上理以與泰西爭衡并駕齊驅乃不意朝廷竟盡力而蒙蔽之抑遏之務使其民目無見而耳無聞以至於今竟百姓於天下事宜冥然罔覺遂令國家日就於弱盡失其論日所得之權尤慨 先朝遇事均不聽善策良謨而惟迂腐諛佞之是從反將此等貪劣之夫授以重權俾司政柄迨至西人炮彈攻至都城之際衆佞臣始知前日所行自以爲是妄自尊大以爲天下莫强之失雖中國前者曾與各國訂立大失國體之約章以至賠償鉅款不意至於此時而不肖劣員貪贓無能者依然濫廁冠裳素餐尸位問嘗回覽昔之政治覺中國於百年前所行之政較於今日所勝者多言念及斯五中張爲之且哀且恥然近今時勢非可恃口舌利便以爲之者天道有循環之理以時事變則人事亦宜與之相爲順時變通現在各國之窺伺中原已不啻鱷之伺鼠以鬥其隙然則我中國正宜及早圖維力求整頓以防將來之患且宜從速施爲然倘猶若前日之因循需事從緩爲之則識

寓實叻苑生吧虱街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗痲瘋藥出售
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風搭風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年
八月二十日 已

鐵櫃出售

敬啓者本行所售之鐵櫃在坡本埠久著名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價錢時價錢在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲與善本坡所有人西籍商人以及作生理諸華取多向本行購買以爲貯藏之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻而且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞至美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此以收藏寶可至本行選擇是幸此佈

英一千八百九十四年元月四號 米
不殺呼嚕公司謹啓
加彩目丕殺公司啓

象頭標蜜酒出售

啓者本公司由德國督辦象頭標啤酒來叻專爲實得力暨各埠售賣用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土地最爲合宜本公司所用招牌特將其標式刊登報中俾閱者一覽而知按圖索驥取倘蒙 光顧請至舊巴刹街萬興號右鄰本公司細認象首招牌爲記庶不致誤價極平 特此佈聞

大英一千八百九十三年元月廿一號
新嘉坡利貿公司謹啓

正金龍標萬歸㵼酒出售

L. DORVILLE
COGNAC

敬啓者本公司所督辦正金龍標萬歸㵼酒久已馳名早蒙 諸君子所喜用之歲已蒙定與本埠酒公司包辦以便零沽凡有欲合購者請至酒公司沽買便得如買零樽以便配出外者仍可至本行沽買至此酒

造製之法精妙異常氣味甚清以之藥品者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽出爲甚認宜且價亦甚廉購者愈沽用須爲留心辨明以免魚目混珠之混

上所有各標如無本行不殺呼嚕公司字者即爲假貨幸勿購之現在市上假冒者甚多購買本行有厚酬焉

大英一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼嚕部館麥洋行謹啓

LITTLE'S ORIENTAL BAML

理直監製
東方靈驗藥水

此藥可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉燥筋痛頭痛久嗽氣痛㾗疹痧疫等症試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功日反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥水則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之功醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也　余患風濕者已閱五年屢醫弗效痛苦不能成寐用藥一罇其病立除　余患風濕最重之症計有五年求醫間藥了勝枚舉曾入著名之醫院就醫終屬未能奏效自思症已垂危料難痊愈晝夜難成寐痛不能出門戶故也嗣聞此藥馳名已久因買一罇服之三次痛止腫消繞即全愈余深沾其惠願同病者無論老壯不必與求良藥惟此藥最爲奇妙也　大淸光緒二十年九月初四日　大英一千八百九十四年十月二號

倫敦姑律實乖第八十五號門牌亞閣加士打謹誌

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents.
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S
Cherry Pectoral
HAS NO EQUAL
FOR THE RAPID CURE OF
Colds, Coughs,
Influenza, and
SORE THROAT.



It will relieve the most distressing cough, soothe the inflamed membrane, loosen the phlegm, and induce refreshing sleep. For the cure of Croup, Whooping Cough, Sore Throat, and all the pulmonary troubles to which the young are so liable, there is no other remedy so effective as

Ayer's Cherry Pectoral
HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C.Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

發售櫻桃開鬱藥

啓者茲有本醫士所製之櫻桃開鬱藥曾經深思殫慮研究數年之久始得克成其藥精治客感傷風咳嗽喘哮痰嗽感受四時之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服藥者無不立效如神固非凡藥所能及比　諸君有㓣用其藥者祈爲所辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥其罇上璃玻製有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥寄在實得力埠內傌託星架坡藥房代售　諸君㓣用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號　美國醫生亞耶謹啓

帆船往毛里峽　○啓者茲有法國帆船一艘船名保亞末大有七百噸茲欲由叻啓行前往毛里峽埠　諸君有欲附貨搭船者祈本寓字樓內面議便妥特此佈告　大英一千八百九十五年三月三十號　玉臨逸　畢亞洋行譯啓

H. E. HOLTY.
MEDAN,
DELI.

代理訟務

啓者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼由韓頻嵬自信茲乃所將其學出而問世因在日裡棧貓葛地方與人代辦訟務並債務等事莫不備然清理俟新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕未清等欵可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追償欵務必令其淸償至若雜費用紙於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸凡君亦弗嘶也倘諸君有遇此等訟務者倘期關注余必竭忠代理斷不負所託之徵悅也此佈

大英一千八百九十四年七月三號　大淸光緒二十年六月初一日　廒芝伊㑹里知謹啓

鄺其照華英書籍地圖發售　○啓者廣東人鄺其照學東人也華英文學俱備精深中外士人久釋欽仰故屢爲國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集每部成銀六元　應酬寶㞬每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　鐵銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元　此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠爲度世金針譯寳筏不愧而爲百世師也 衆於銅板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之實務皆領有英京各國牌照無論中外人翻刻必加察究此佈　光緒廿年十一初三日香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山埠永豐號　星嘉坡陸木街興隆號啟

貨艙出稅　○啓者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎勿東地方現欲出稅與人貯艙用或貯罟士油及火藥等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

大英一千八百九十四年六月二十號　光緒二十年五月拾七日　莫實得洋行謹啓

可道因判羅罰鍰一千元無鍰繳呈改禁六個月以抵厥辜

打架傷人案錄　○十五日巡理府機訊打架傷人案一起被告為閩人楊紅卓牙林顯陳瀚蕭再成陳大順六名事因十四日下午四點鐘時在廿公西貢工部局貨倉之後與粵人梁亞金打架將梁毆至重傷旋入醫院醫治而此六人旋被巡差所拏是日訊畢後命將案押候廿二日再行覆訊

行竊傷人案錄　○十五日巡理府機訊行竊傷人案一起先是有粵人何三向在牛車水巴梧那街第十一號門牌開設福利烟廊為業十二早四下鐘時有盜至其店之樓上行竊失主呼賊何遂披關而出緊守梯口俟賊出而執之因被賊將其腕及虎口之處斫有兩傷卒至被其走脫旋經巡差送何至西醫院中調理迨至十三晚已由暗牌華差執獲粵人沈攀一名云即此案之兇經將該兇帶至西醫院中與何指認良確爰特將其解案是日府尊略訊數言即命將案押候廿一日再訊

鷺江雜錄　○昨接廈友來信云廈地常有江西流娼檔子班寄寓客館賣娼引誘子弟而害行旅實為陷阱檔子班之龜頭名為先生曲師者皆與匪類為伍日前因海滄難民為首者串竊衛隊號衣在鄉假冒官場經委員查出破案其匪首即流娼某甲一黨道憲立即飭保甲局員嚴逐嚴拿孰料保甲局向收陋規每月洋六元或八元以妓女之多少以定規費自去秋議定迄今按月收取故舞大地方官示禁若是不過暫停一二日不開唱而已四月十六日保甲局甫將各家月規收去十七日局員親帶局丁差役將某班等三家妓女拿回局中罰辦各班龜首會集與之辯論謂雖奉道憲面諭驅逐何以昨日收錢今日拿人心實不甘業經各班聯名赴道臺衙門控告想此番局員恐難免不受龜奴之氣矣未識道憲批示若何耳○食物最宜小心檢視恐其中或有暗毒偶一入腹為害良多廈門乃海邊島嶼海味滋生無不俱備如鮮鹹魚蠔乾海蟄魚翅等物四時皆有近日有見鮮蟶內有小長虫一條形如小蛇紅頭長身咸謂時疫之疾或即食此而生一時互傳竟有煮熟而倒棄不敢食者○稅釐分卡局員司事巡丁以及三卡總查聯絡一氣串合奸商賣放厘金藉口中日戰事北洋牛莊烟臺來貨不旺所以每月比較短征至數千兩之多省中大憲為其蒙蔽不加稽查聽其中飽故近日分卡委員司巡等無不人人充囊嫖賭者揮金如土熱中者捐升加級不一而足但省中祇知北洋兵端有碍商務而南洋新加坡西貢呂宋十三港埠各處入口之輪舟每日數隻貨物如山查洋關船隻進口冊即可曉然矣乃關稅不減而厘金獨少其中情弊可想而知近年省中定例三分卡司巡由分局委員自僱任用雖總辦督辦道憲未便派薦司巡恐有挾制之弊是以分卡之員從省一來盡委即招賣司巡之缺司事總查值價五七百金巡丁亦值價一二百元或三四百元巡丁與總查聯成一氣如報完百件之貨須巡丁押送迫貨運入棧中再赴分卡換出百件報單而以十件貨單送呈總局填給三聯大票俟月底商人照票完繳其外九成應完厘金若干奸商分二成分卡委員三成總查三卡委員二成巡司二成厘金萬萬不能有比較如增之一日者職是故也○近來時疫之流行廈民又恐不免刻下時交夏令四鄉時症又復增多廈門道署前石路一帶近日患時疫死者一街之內已數十人矣何天災之未已如是耶

古銅出土　○粵東清遠縣濱江口墟地方有某故衣店者閉歇已久主人以召頂故仍寓於店中前月以渠道淤塞自挖掘兩深之以糞穢通衢掘下未尺餘覺泥於中似有物礙者心轉思此得毋有寶藏其間即收鋤而細挖之得一器銅質而微薄寬約六十長倍之外有四環偶觸之韻清而長若銅磬餘音鏗然逾數刻乃盡主人寶之前月有客過求觀且問價主人昂其價客不惜費以洋銀三百英購之去不知其何用也然主人方當食貧之際得此以濟然屑喜不自勝以為天賜焉然孜之古人鼎彝之器方器大至此未有不銘以字或彝款識者其中者此器殊不聞其有此意者所藏萬古殆客非金石家歟

疫鬼披猖　○粵東番禺縣屬市橋鄉近行時症竟有以一家而連斃七命者殊駭聽聞爰照來函所述詳列如左據云鄉內三條巷李某向以屠興為業娶妻何姓生三子一女長子已授室矣去月廿四日其次子身起一核大如銀杏急為治救詎至薄暮即死李大悲止欲檢斂殮具而女亦病作天未向曉奄然遂亡乃購雙棺以殮之一晝夜間連喪兩命此種悲苦不言而知詎至廿六日三子潮身發熱驚弓之鳥倍驚惶果於是晚復夭長子以家遭不造避往岳家蓋岳家近在鄰鄉往來稔熟其妻又適歸寧未返故而臨存也岳家雖知其弟妹連殤恐防沾染而誼屬半子不得不留是晚置酒解悶多飲數杯微醺而寢翌日略覺頭重懶起其岳大驚急延醫來醫為張德安頗解脉理診之決為死症其岳手足無措急舁之回家方下輿入門足軟而仆扶起使坐則口張目定氣喘如牛俄即斃命李仰天長慟聲未歇而氣已逆側身倚壁倏須於地又已一命嗚呼其媳聞夫翁俱死急來奔喪母止之女曰焉有兩重重服而避難不歸者乎母不能禁女獨身乘輿至家料理喪事且哭且理忽然昏仆不醒歸家內僅李婦尚存趨撫之知媳魂亦已被疫鬼攝去三屍橫倒悲極不能為懷婦有小姑早寡忽接母家奇變之信匍匐而歸婦得伴私心稍慰既而將各屍殮葬畢小姑復病竟死婦目覩喪亡肝腸寸斷枯坐床上忘卻命人市棺而膝右亦視其家為畏途無敢至者故小姑竟懸屍未殮是日適康公神像出遊蓋鄉人奉以驅疫者也沿途放鎗鳴鑼經由三條巷口人聲嘈鬧婦頓醒忽憶小姑屍尚在床方欲就視不意小姑已欻然而起婦疑屍變驚得莫名偏聞小姑喚聲方知復活於是轉驚為喜以為可以無虞矣乃翌日小姑復病然後真死婦年

歲六旬以外，叠見七十叟，皆然無恙，殆尚有餘算未盡耶，抑別有避瘟疫鬼不敢犯也，惟是夫婦子女同時併命，獨留此既寡且老之身，亦何爲哉

錄竟不禁爲之憮然

京報選錄

○奴才文端跪　奏，爲盤山　宮門失火，疏防員弁，分別參辦，恭摺具　奏，仰祈　聖鑒事，竊奴才於本年三月十八日據盤山總管祥照、盤山汛經制外委榮振邦同日禀稱，盤山　行宮　大宮門五間於本月十四日夜間被火焚燬等情，呈報前來，當經奴才派委內務府郎中慶森、鎮標千總段瑞符馳往該處，會同薊州知州姚奠卿、薊州營都司謝殿恩確切查明被火根由，及專兼各員弁銜名，據實禀覆，以憑核辦，茲據郎中慶森等稟稱，查得盤山　大宮門五間後簷襟樑以下，早經坍塌，有迹可稽，其餘被火焚燒，全行落架，附近並無相連之處，逼加詳查，尋無起火根由，亦無別項形迹，惟查門枕石六塊，前面被燒酥鏽，後面稜角尚全，兩稍間背面牆壁、兩山牆以及嘴面磚塊，均係外面情形較重，裏面較輕，　宮門內外切近樹株均有燒焦情形，訊據盤山汛外委榮振邦、內圍值班兵守信禀得義命稱，本月十四日夜三更時正值巡查後面，忽見　大宮門火起，趕緊知會各處官兵人等，齊往撲救，實因風狂火烈，人力難施，致將　宮門五間燒燬，其起火根由實不知情，復據內圍千總易翰禀稱，本月十四日千總在　中宮值宿，三更時分，據　前宮值班兵守信禀稱　大宮門火起，千總隨即率領兵丁奔赴前宮，見火勢已甚，趕緊救護　二宮門等處，幸未延及，隨將　大宮門五間焚燒，職等再三研詰內外圍弁兵，因何起火根由，皆稱時係夜間，又值巡查後面，及至弁到該處，火勢已甚，實不知起火根由，一切蹤迹，無可查考，員弁兵丁等職司看守，今既　宮門被火焚燒，應得之咎，均不敢辭，等語，職等覆將查勘情形據實禀覆等因，禀覆前來，奴才伏查盤山　行宮設立內外圍官兵，專司看守，宜如何實力巡查，今　大宮門竟致被火焚燒，實非尋常疏忽可比，盤山汛經制外委榮振邦，外圍嘴面是其專汛，既不能稽查起火根由，顯係曠誤職守，由奴才即行斥革，薊州營都司謝殿恩係屬統轄，於所屬弁兵未能預爲嚴飭，咎有應得，盤山總管祥照，內圍各處是其統轄，未能先事預防，內圍千總易翰疏於防範，均難辭咎，相應請　旨將薊州營都司謝殿恩交部議處，盤山總管祥照、內圍千總易翰一併交總管內務府分別議處，內外圍兵丁由奴才分別責革，其　大宮門五間被火燒燬，防守攸關，不可任其敞露，惟現當庫欵支絀之際，又未便即時修理，擬先將缺口用磚築砌，以昭嚴密，而資看守，所有參辦疏防員弁，並擬先將缺口築砌各緣由，理合恭摺具奏，伏乞　皇上聖鑒，謹　奏，奉　硃批着照所請，該衙門知道，欽此

承頂聲明 〇啟者牛車水士興實得力第廿八號門牌春裕酒米雜貨店原係薛允殿所創茲薛允殿志圖別業願將該店之酒牌店底傢私貨物等全盤頂與吳鍾秀承受任從改號開張茲特聲明凡昔春裕號舊人薛允殿有欠到各寶號往來數項者限於本月十五日以前列單前來對明逾期不來是爲自悞與承頂人無涉至本號日後生理盈虧亦與舊人薛允殿無干先此聲明免滋後論

光緒二十一年五月初八日　承頂人吳鍾秀謹啟

感荷再生 〇啟者余既貧且老復連患背癰及少腹癰腸大症無閱數年耋醫不效自分必塡溝壑幸遇馬交街尾二馬路第一百八十六號門牌　林濟星先生慨然爲余醫治不索謝儀未及一月兩惡症悉愈全瘳余感先生之恩不啻再造自恨無力不能厚報惟有將其懷錄登報牘藉以傳先生之名於不朽云

大清光緒廿一年四月廿六日　潮郡劉通記謹頌

象標火牌告白

啟者本行所製之象標火牌於一千八百九十年卑不哇里月四號時已在爪亞地方按照荷律向其國家掛號注册茲特通知凡衞　士商有欲載運火柴前往爪亞各埠而將日本及別國所製之火牌冒充本行象標款式者本行定必力爲控究嚴加懲辦勿謂言之不先也特此佈告

大英一千八百九十五年五月二十三號
大清光緒二十一年四月二十九日

牙直星洋行謹啟

駐叻實德力
大荷蘭國副領事
招商承餉告白

啟者茲有望加之鴉片𠋣酒𠋣賭𠋣及當𠋣欲招人投充於一千八百九拾六年或一千八百九拾六年一千八百九拾七年至一千八百九拾八年定於西涉添末月拾九號至二拾號卽華八月初一日至初二日在文島出投　諸君有欲承充者請如期　玉臨投取是荷特此佈　聞

大英一千八百九十五年五月廿一號

駐叻實得力大荷蘭國副領事官浮羅巫謹啟

招人承受 〇啟者星加坡老爺宮門牌三十三號頤壽堂生熟藥材發行生理近因覓利維艱各東志圖別業欲將舖底貨物賬項全盤頂人承受諸君如有合意者請移玉步至本堂面商是荷

光緒二十一年四月二十四日　頤壽堂謹啟

訪拿偽冒 〇啟敝者敝號所辦源發茶自昔皆在本坡水厝尾門牌六十七號發兌並無分枝別處乃近有無恥之徒每每以似偽劣茶假冒敝源發舖頭字號私售希圖射利此等所爲甚有礙敝源發茶之名目茲特佈告週知嗣後若有假冒敝源發茶之物品在本坡及各埠私自發兌者　被察覺當必禀官出票拘拿究辦決不姑寬莫謂言之不早也幸各自愛特此佈告

光緒廿一年四月十五日　水厝尾謝佛生謹白

勸捐賑捐 〇照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐嗣送奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項　部照均分與先後隨時領給換此人所共見共聞隨捐隨辦從不集壓所以各捐絡繹而來本委員辦事愼重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際籌欵更爲吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐叻南洋以歷有年夙荷各埠　諸大君子信許捐項亦極踴躍本委員現又奉札委會同公正紳商籌辦各欵要需各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐實官指省分發遇缺卽補各項花樣並虛銜翎枝請封等類均可一律收捐隨時先塡實收如有情願樂輸鉅欵本局立卽電禀　兩江督憲破格　奏給獎敘用特佈告祈各踴躍要需裨益大局幸甚本局向設嘈𠯈邱尚與公司　吳德源號

大清光緒二十一年二月初一日　綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸助獎委員謝謹啟

華英字典寄售 〇啟者茲有人辦到華英字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本携帶輕簍均甚便捷　諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告

本館謹啟

敬啟懇函 〇啟者前段告白業已刊有多日乃各埠　諸君函致本館囑寄新報前往者仍以一紙空函囑示並不諒及若夷覽者報函　本館並不黏貼報印條是之故至令信件力益多賠累故特再爲補白閱者鑒焉

本館再啟

盤枋路嶼[illegible]行日期 〇本號輪船往來各埠輪期開列如左　在各埠往實叻日期　在實叻往檳榔嶼六甲每逢禮拜一由各埠五日下午四點鐘開行　由麻六甲往英密每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英密往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行回實叻則日　由吉隆坡回英密每逢禮拜二四日下午四點鐘開行　由英密回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白



三品出售

啓者本行督[illegible]歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係自[illegible]醫[illegible]年沽飲　諸君如不相其字樂奈[illegible]有[illegible]之後[illegible]本庄三品酒並或[illegible]飲[illegible]後　諸君若對本行[illegible]品者[illegible]本公[illegible]牌之[illegible]有小[illegible]字[illegible]國也公司始終特若此字樣郎顯係冒牌爲細認端此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

[illegible]也[illegible]司啓行

名鐵櫥發售

啓思衛生之道所最要者則惟[illegible]其次則惟鐵櫥[illegible]必須有鐵櫥[illegible]始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所賣之鐵櫥入巴馳名於寰方一帶而於[illegible]埠則[illegible]名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鎖甚妙斷非盜賊等所能開針其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自始至今內爲一式堅固而無有優劣之分至於名櫥大小不一而價亦[illegible]一百元至四百元凡用[illegible]可保其不受焚燒即火災亦無[illegible]本行之鐵櫥實爲[illegible]所喜購而本行每年所沽亦係不鮮茲[illegible]爲[illegible]諸君有意購者祈即玉臨選購爲[illegible]

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嘮也洋行謹啓

法國頂上蜂巢標萬島泡酒出售

敬啓者茲本公司親由法國督辦[illegible]好萬嶋泡酒來叻發售其酒滑香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奐無窮今市上所有萬嶋泡酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒係本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂巢標記爲記細辨香味方不致誤價甚相宜價有[illegible]之[illegible]者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嘮也公司謹啓

烏蜜酒發賣

啓者本行向由英國督辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到[illegible]士斗雲字號之狗頭標烏蜜酒到叻廉沽此酒香味異常不僅飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　[illegible]君光顧須細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君不欲[illegible]至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

[illegible]啓

蜜啤發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將牌顯印出　諸君光顧祈爲細認免致有無恥之徒假冒本行鐵匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木栓內加增烙鐵行形以示分別倘　吾有知何人假冒到稱本行牌明郎報紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能取[illegible]加勝吧　三寶壠　巴里末　望加錫　棉蘭　日里[illegible]他埠均能運往發此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嘮也洋行謹啓

Printed and Published by SEE KWN LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.